



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TRANS/WP.1/2004/7  
10 février 2004

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Groupe de travail de la sécurité et de la circulation routière  
(Quarante-quatrième session, 6-8 avril 2004,  
point 5 e) de l'ordre du jour)

**RÉVISION DES RÉOLUTIONS D'ENSEMBLE R.E.1 ET R.E.2**

Renforcement de l'utilisation des ceintures de sécurité

**QUESTIONNAIRE SUR LES POLITIQUES ET PROGRAMMES RELATIFS  
AUX CEINTURES DE SÉCURITÉ ET AUX DISPOSITIFS  
DE RETENUE POUR ENFANTS**

**A. Introduction**

Les accidents de la circulation routière font un grand nombre de morts et de blessés, tant dans les pays très motorisés que dans les pays en développement. Ce problème majeur de santé publique devrait, selon les prévisions, prendre les dimensions d'un défi planétaire au cours des décennies à venir. Le port de la ceinture de sécurité et l'utilisation de dispositifs de retenue pour enfants sont les moyens les plus efficaces de réduire le nombre de morts et de blessés graves parmi les occupants des véhicules. L'accroissement du taux d'utilisation des ceintures est également considéré comme la mesure de sécurité passive la plus efficace qu'un particulier puisse prendre pour réduire le risque de blessures graves causées par le comportement irresponsable d'automobilistes ivres ou drogués et pour se protéger contre le comportement agressif de certains conducteurs sur les routes.

Le présent questionnaire a été établi par le Groupe de travail spécial sur le renforcement de l'utilisation des ceintures de sécurité créé lors de la quarante-troisième session du Groupe de travail de la sécurité et de la circulation routières. On pourra se reporter au document TRANS/WP.1/2003/15 (Utilisation des ceintures de sécurité) pour des indications plus complètes sur l'objectif et le mandat du groupe spécial.

## B. Explication

- La personne la plus compétente pour remplir ce questionnaire serait un haut fonctionnaire ayant pour attributions permanentes la gestion et l'orientation des politiques, programmes et pratiques nationaux relatifs à l'utilisation des ceintures de sécurité et des dispositifs de retenue pour enfants.
- Par «dispositif de retenue pour enfants», on entend un siège distinct ou un dispositif, utilisé sur le véhicule, qui retient l'enfant, généralement au moyen des ceintures de sécurité du véhicule (sièges pour enfants ou sièges rehausseurs par exemple).
- Veuillez utiliser une feuille distincte que vous joindrez au présent questionnaire pour donner toutes explications complémentaires que vous jugerez nécessaires en réponse à l'une quelconque des questions.

## C. Aperçu

1. Votre gouvernement encourage-t-il l'utilisation de ceintures de sécurité et de dispositifs de retenue pour enfants?

	Ceintures de sécurité	Dispositifs de retenue pour enfants
Oui		
Non		

2. Comment qualifieriez-vous le rang de priorité attribué par votre gouvernement au renforcement de l'utilisation des ceintures de sécurité et des dispositifs de retenue pour enfants?

	Ceintures de sécurité	Dispositifs de retenue pour enfants
Priorité très élevée		
Priorité élevée		
Priorité moyenne		
Priorité faible		
Non prioritaire		

**D. Données/statistiques**

3. Votre gouvernement recueille-t-il régulièrement des informations détaillées sur les accidents de la route qui font des morts ou des blessés?

Oui

Non

4. Ces données indiquent-elles si les ceintures de sécurité ou les dispositifs de retenue pour enfants étaient utilisés au moment de l'accident?

Oui

Non

5. Recueillez-vous régulièrement des données sur l'utilisation des ceintures de sécurité ou de dispositifs de retenue pour enfants? Dans l'affirmative, quel était le taux d'utilisation le plus récent?

	Oui	Non	Taux d'utilisation/ date de recueil des données
a) Places assises à l'avant			
b) Places assises à l'arrière			
c) Dispositifs de retenue pour enfants			

6. Comment recueillez-vous des informations sur l'utilisation des ceintures de sécurité et des dispositifs de retenue pour enfants?

Observation

Données sur les accidents

Informations communiquées par les occupants des véhicules

Sondages d'opinion/enquêtes par téléphone

Autres, veuillez préciser: .....

.....  
.....

**E. Législation**

7. Dans votre pays, l'installation de ceintures de sécurité dans les véhicules est-elle imposée par la législation?

	À l'avant Oui/non	À l'arrière Oui/non	À l'arrière, à la place centrale Oui/non	Année d'entrée en vigueur de la loi pertinente
Véhicules utilitaires (camions, transport de marchandises)				
Autobus/autocar				

8. Une norme technique nationale s'applique-t-elle à l'installation et au fonctionnement des ceintures de sécurité?

Oui

Non

Dans l'affirmative, veuillez préciser:.....

.....

.....

9. Une loi rend-elle obligatoire l'utilisation des ceintures de sécurité par les adultes?

	Loi nationale/fédérale	Loi d'État/provinciale	À l'avant	À l'arrière	Date de promulgation de la loi
Oui					
Non					

10. Une loi rend-elle obligatoire l'utilisation de dispositifs de retenue pour enfants?

	Loi nationale/fédérale	Loi d'État/provinciale	À l'avant	À l'arrière	Date de promulgation de la loi
Oui					
Non					

**F. Respect des lois**

Veillez fournir une ventilation des obligations légales par groupe d'âges et par type spécifique de dispositifs de retenue pour enfants:

Groupe d'âges (0-2 par exemple)	Type de dispositifs de retenue	Place assise occupée (si cette précision est disponible)

11. Avec quelle rigueur votre gouvernement fait-il respecter les lois sur les ceintures de sécurité et les dispositifs de retenue pour enfants?

	Ceintures de sécurité	Dispositifs de retenue pour enfants
Très strictement		
Strictement		
Modérément		
Rarement		
Pas du tout		

12. Quelles sont les sanctions pour non-respect des lois relatives aux ceintures de sécurité et aux dispositifs de retenue pour enfants?

	Ceintures de sécurité	Dispositifs de retenue pour enfants
Amendes (quel montant?)		
Points retirés du permis de conduire (combien?)		
Autres Veillez préciser: ..... .....		

13. La police mène-t-elle des campagnes spéciales pour le respect des lois relatives aux ceintures de sécurité et dispositifs de retenue pour enfants dans l'une quelconque des zones placées sous sa juridiction?

Oui

Non

Dans l'affirmative, veuillez donner quelques précisions: .....

.....

.....

14. Y a-t-il des programmes d'éducation en matière de sécurité routière dans les écoles?

Oui

Non

15. À quel âge le programme d'éducation en matière de sécurité routière commence-t-il?

.....

16. Le programme d'éducation en matière de sécurité routière comprend-il la fourniture d'informations sur les dispositifs de retenue pour enfants et ceintures de sécurité?

.....

17. Le programme d'éducation national à plus grande échelle destiné au reste de la population comprend-il la fourniture d'informations aux parents ou autres personnes qui s'occupent des enfants, les grands-parents par exemple, sur la bonne utilisation des dispositifs de retenue pour enfants?

Oui

Non

18. Au cours des 12 derniers mois, votre gouvernement a-t-il mené des campagnes de sensibilisation sur les ceintures de sécurité en utilisant l'un des médias ci-après? Veuillez cocher toutes les cases pertinentes.

Télévision

Radio

Cinéma

Affiches/panneaux à l'extérieur

Dépliants

- Presse (journaux et magazines par exemple)
  - Internet, nouveaux médias
  - Relations publiques
  - Autres, veuillez préciser: .....
- .....

19. Utilisez-vous des méthodes choc dans les messages de sensibilisation?

- Oui
- Non

Dans l'affirmative, quels sont les résultats par rapport à ceux obtenus avec des méthodes plus subtiles? .....

.....

.....

20. Mesurez-vous régulièrement l'efficacité de votre programme relatif aux ceintures de sécurité?

- Oui
- Non

\*\*Dans l'affirmative, comment déterminez-vous les effets:

- a) Des diverses interventions (par exemple la promulgation d'une nouvelle loi, la diffusion d'un nouveau message à la télévision);
  - b) De la stratégie globale relative aux ceintures de sécurité (par exemple les taux d'utilisation des ceintures de sécurité, la réduction des taux de pertes, les résultats des actions de sensibilisation menées grâce aux messages sur les ceintures de sécurité, etc.).....
- .....
- .....
- .....

21. Avez-vous effectué des travaux de recherche sur les caractéristiques des personnes qui n'utilisent pas les dispositifs de retenue conçus pour améliorer la sécurité?

Oui

Non

\*\*Dans l'affirmative, comment avez-vous utilisé les informations obtenues?.....

.....

.....

22. Votre programme relatif aux ceintures de sécurité incite-t-il (au moyen, par exemple, de subventions, de la fourniture de matériel supplémentaire à la police, etc.) les parties prenantes ci-après à contribuer au renforcement de l'utilisation des ceintures de sécurité et dispositifs de retenue pour enfants?

Organismes chargés de faire respecter les lois

Autres organismes gouvernementaux

Utilisateurs des véhicules

Autres, veuillez préciser: .....

\*\*Dans l'affirmative, veuillez donner des exemples: .....

.....

.....

23. Dans quelle mesure utilisez-vous les organismes non gouvernementaux pour promouvoir les activités concernant la sécurité routière, en particulier celles qui visent à renforcer l'utilisation des ceintures de sécurité et des dispositifs de retenue pour enfants?

	Ceintures de sécurité	Dispositifs de retenue pour enfants
Très souvent		
Souvent		
Modérément		
Rarement		
Jamais		

24. Mobilisez-vous des tiers pour aider à souligner l'importance de l'utilisation des ceintures de sécurité et à renforcer cette utilisation parmi certains groupes qui emploient peu les ceintures, par exemple les jeunes hommes de 16 à 24 ans?

Oui

Non

\*\*Dans l'affirmative, veuillez donner des exemples: .....

.....  
.....

25. Indiquez, par ordre d'importance, les trois principaux facteurs de renforcement de l'utilisation des ceintures de sécurité et des dispositifs de retenue pour enfants dans votre pays.

.....  
.....  
.....

26. Indiquez, par ordre d'importance, les trois plus gros obstacles que votre gouvernement rencontre pour renforcer l'utilisation des ceintures de sécurité dans votre pays (par exemple, exemptions accordées à certains conducteurs ou occupants).

.....  
.....  
.....

27. Quelles sont, par ordre de priorité, les trois mesures que vous prendriez pour renforcer l'utilisation des ceintures de sécurité et des dispositifs de retenue pour enfants si vous étiez uniquement responsable du programme de votre gouvernement relatif aux ceintures de sécurité?

.....  
.....  
.....

Que souhaiteriez-vous ajouter sur les programmes de votre pays relatifs aux ceintures de sécurité et aux dispositifs de retenue pour enfants?

.....  
.....  
.....

Nom de la personne répondant au présent questionnaire:.....

Fonction:.....

Pays:.....

Pouvons-nous vous contacter si nous souhaitons vous poser des questions sur certaines de vos réponses?

Oui                       Non

Numéro de téléphone:.....

Numéro de téléphone mobile:.....

Numéro de télécopie:.....

Adresse électronique:.....

-----